

مصرف عجمان ش.م.ع.  
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

مصرف عجمان ش.م.ع.  
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

| الصفحة | المحتويات  |
|--------|--|
| ١      | تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة |
| ٢      | بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد   |
| ٣      | بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد   |
| ٤      | بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد  |
| ٥      | بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد                                  |
| ٦      | بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد  |
| ٧ - ١٧ | إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة                                |

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة/ المساهمين  
مصرف عجمان ش.م.ع.

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لمصرف عجمان ("المصرف") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، والتي تتألف مما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٤؛
- البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى (التي تتألف من بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد المنفصل) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤؛
- بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤؛
- وإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

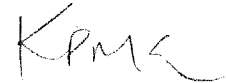
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تتطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسرّع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الاسم: فيجنذراناث مالهوترا  
رقم التسجيل: ٤٨ ب

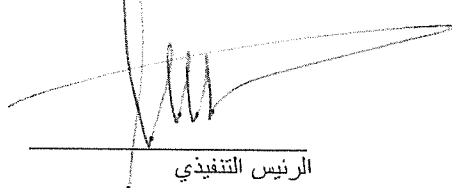
07 MAY 2014

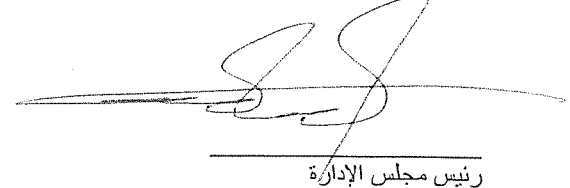
مصرف عجمان ش.م.ع.  
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

| مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٣<br>ألف درهم | مراجعة<br>٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم | ايضاح | الموجودات   |
|--|---------------------------------------|-------|---|
| ٣٢٨,١٣١                                | ٣١٨,١١٩                               | ٦     | النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبنوك أخرى |
| ١٦٠,١٢١                                | ٢٢٩,٦٥٠                               |       | ودائع وكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى                     |
| ٥,٧٨٣,٢٠٨                              | ٦,٤٥٧,٠٢٦                             | ٧     | الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية            |
| ٤٩٧,٨٣٢                                | ٤٢١,٠٢٦                               | ٨     | الأوراق المالية الاستثمارية   |
| ٤٩,٩٦١                                 | ٤٩,٩٦١                                | ٩     | العقار الاستثماري   |
| ٤٢,٣٧٠                                 | ٣٩,٨٠٩                                |       | الممتلكات والمعدات  |
| ٢٣١,٠٠٩                                | ١٩٩,٢٩٤                               | ١٠    | موجودات أخرى  |
| ٧,٠٩٢,٦٣٢                              | ٧,٧١٤,٨٨٥                             |       | إجمالي الموجودات  |
| =====                                  | =====                                 |       |   |
| ٥,٤٧٩,٠٩٣                              | ٥,٩٩٩,٢٤٤                             | ١١    | المطلوبات وحقوق الملكية   |
| ٣٤٤,٨٧٠                                | ٤٢٩,٢٥١                               |       | المطلوبات   |
| ٢٢٩,٧٠٠                                | ٢١٨,٥٦١                               | ١٢    | ودائع العملاء   |
|  |                                       |       | المستحق إلى البنوك  |
|  |                                       |       | المطلوبات الأخرى  |
| ٦,٠٥٣,٦٦٣                              | ٦,٦٤٧,٠٥٦                             |       | إجمالي المطلوبات  |
| -----                                  | -----                                 |       |   |
| ١,٠٠٠,٠٠٠                              | ١,٠٠٠,٠٠٠                             | ١٣    | حقوق الملكية  |
| ٧,٥٦٢                                  | ٧,٥٦٢                                 |       | رأس المال   |
| (١٩,٢١٠)                               | (٤,٠٨٠)                               |       | الاحتياطي القانوني  |
| ٥٠,٦١٧                                 | ٦٤,٣٤٧                                |       | احتياطي القيمة العادلة  |
|  |                                       |       | الأرباح المحتجزة  |
| ١,٠٣٨,٩٦٩                              | ١,٠٦٧,٨٢٩                             |       | إجمالي حقوق الملكية   |
| -----                                  | -----                                 |       |   |
| ٧,٠٩٢,٦٣٢                              | ٧,٧١٤,٨٨٥                             |       | إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية                                      |
| =====                                  | =====                                 |       |   |

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 07 MAY 2014 وتم توقيعها بالإنيابة عنه من قبل:

  
الرئيس التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.  
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد - مُراجَع

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠١٣     | ٢٠١٤     | ايضاح |   |
|----------|----------|-------|---|
| ألف درهم | ألف درهم |       |   |
|          |          |       | الإيرادات التشغيلية                                     |
| ٦٠,٠٣٣   | ٧٧,٥٧٩   | ١٤    | الإيرادات من الاستثمارات في المنتجات التمويلية          |
| ١٢,٢٩٥   | ٨,٦٣٧    |       | والاستثمارية الإسلامية                                  |
| ١٢,٥٣٥   | ١٣,٩٩٨   |       | الإيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية                |
| -----    | -----    |       | إيرادات الرسوم والعمولات وإيرادات أخرى                  |
| ٨٤,٨٦٣   | ١٠٠,٢١٤  |       | إجمالي الإيرادات التشغيلية                              |
| (٢١,٥٣٧) | (٢١,٣٣٦) |       | حصة المودعين من الأرباح                                 |
| -----    | -----    |       | صافي الإيرادات التشغيلية                                |
| ٦٣,٣٢٦   | ٧٨,٨٧٨   |       |   |
| -----    | -----    |       |   |
|          |          |       | المصروفات   |
| (٢٨,٨٣٩) | (٣٦,٤٤٠) | ١٥    | تكاليف الموظفين   |
| (٩,٦٢٠)  | (١١,٧٤١) | ١٦    | المصروفات العمومية والإدارية                            |
| (٨,٧٥٨)  | (١٣,٥٤٢) |       | انخفاض القيمة المحتسب للاستثمارات في المنتجات التمويلية |
| (٣,٨٠٤)  | (٣,٤٢٥)  |       | والاستثمارية الإسلامية                                  |
| -----    | -----    |       | الاستهلاك   |
| (٥١,٠٢١) | (٦٥,١٤٨) |       | إجمالي المصروفات  |
| -----    | -----    |       | صافي أرباح الفترة                                       |
| ١٢,٣٠٥   | ١٣,٧٣٠   |       |   |
| =====    | =====    |       |   |
| ٠,٠١٢٣   | ٠,٠١٣٧   | ١٧    | ربحية السهم (بالدرهم الإماراتي)                         |
| =====    | =====    |       |   |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد – مُرَاجَع

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠١٣     | ٢٠١٤     |  |
|----------|----------|--|
| ألف درهم | ألف درهم |  |
| ١٢,٣٠٥   | ١٣,٧٣٠   | صافي أرباح الفترة  |
|          |          | الإيرادات الشاملة الأخرى   |
| (٥,٧٦٥)  | ١٧,٩٧٤   | البنود المعاد تصنيفها أو التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل:  |
| (٤,٥٧١)  | (٢,٨٤٤)  | أرباح / (خسائر) التقييم بالقيمة العادلة لأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع |
|          |          | الأرباح المحولة إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية استثمارية                |
| -----    | -----    | الإيرادات الشاملة الأخرى   |
| (١٠,٣٣٦) | ١٥,١٣٠   |  |
| -----    | -----    | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة  |
| ١,٩٦٩    | ٢٨,٨٦٠   |  |
| =====    | =====    |  |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

| إجمالي<br>حقوق الملكية<br>ألف درهم | الأرباح<br>المحتجزة<br>ألف درهم | احتياطي<br>القيمة العادلة<br>ألف درهم | الاحتياطي<br>القانوني<br>ألف درهم | رأس<br>المال<br>ألف درهم |  |
|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|
| ١,٠٥٥,١٥٠                          | ٤١,٠٧٨                          | ٧,٥٧٠                                 | ٦,٥٠٢                             | ١,٠٠٠,٠٠٠                | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - مدققة  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١٢,٣٠٥                             | ١٢,٣٠٥                          | -                                     | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة<br>صافي أرباح الفترة<br>الإيرادات الشاملة الأخرى |
| (٥,٧٦٥)                            | -                               | (٥,٧٦٥)                               | -                                 | -                        | خسائر القيمة العادلة للأوراق المالية<br>الاستثمارية المتاحة للبيع                |
| (٤,٥٧١)                            | -                               | (٤,٥٧١)                               | -                                 | -                        | الأرباح المحولة إلى بيان الدخل من<br>بيع أوراق مالية استثمارية                   |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| (١٠,٣٣٦)                           | -                               | (١٠,٣٣٦)                              | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١,٩٦٩                              | ١٢,٣٠٥                          | (١٠,٣٣٦)                              | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١,٠٥٧,١١٩                          | ٥٢,٣٨٢                          | (٢,٧٦٦)                               | ٦,٥٠٢                             | ١,٠٠٠,٠٠٠                | كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ - مراجعة   |
| =====                              | =====                           | =====                                 | =====                             | =====                    |  |
| ١,٠٣٨,٩٦٩                          | ٥٠,٦١٧                          | (١٩,٢١٠)                              | ٧,٥٦٢                             | ١,٠٠٠,٠٠٠                | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - مدققة  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١٣,٧٢٠                             | ١٣,٧٢٠                          | -                                     | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة<br>صافي أرباح الفترة<br>الإيرادات الشاملة الأخرى |
| ١٧,٩٧٤                             | -                               | ١٧,٩٧٤                                | -                                 | -                        | أرباح القيمة العادلة للأوراق المالية<br>الاستثمارية المتاحة للبيع                |
| (٢,٨٤٤)                            | -                               | (٢,٨٤٤)                               | -                                 | -                        | الأرباح المحولة إلى بيان الدخل من<br>بيع أوراق مالية استثمارية                   |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١٥,١٣٠                             | -                               | ١٥,١٣٠                                | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ٢٨,٨٦٠                             | ١٣,٧٢٠                          | ١٥,١٣٠                                | -                                 | -                        | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة  |
| -----                              | -----                           | -----                                 | -----                             | -----                    |  |
| ١,٠٦٧,٨٢٩                          | ٦٤,٣٤٧                          | (٤,٠٨٠)                               | ٧,٥٦٢                             | ١,٠٠٠,٠٠٠                | كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ - مراجعة   |
| =====                              | =====                           | =====                                 | =====                             | =====                    |  |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد - مُراجع

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠١٣      | ٢٠١٤      | إيضاح  |
|-----------|-----------|--|
| ألف درهم  | ألف درهم  |  |
| ١٢,٣٠٥    | ١٣,٧٣٠    | التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية                                      |
| ٣,٨٠٤     | ٣,٤٢٥     | صافي أرباح الفترة  |
| -         | ١,٦٦٧     | تسويات ل:  |
| ٨,٧٥٨     | ١٣,٥٤٢    | الاستهلاك  |
| (١٢,٥٣٥)  | (٨,٦٣٧)   | انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات خلال الفترة                                 |
| ١٢,٣٣٢    | ٢٣,٧٢٧    | انخفاض القيمة المحتسب للمنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية            |
|           |           | الإيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية                                   |
|           |           | التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية |
| (١٣٥,٠٧٨) | (٦٨٧,٣٦٠) | التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية                                |
| ٥٠,٦٥٩    | (٦٩,٥٢٩)  | التغير في الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية         |
| (٤٤,١٩٤)  | ١٩,٨٧٢    | ودائع وكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى                            |
| (١٢٧,٤٢٠) | ٣١,٧١٥    | التغير في الودائع القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي      |
| ٤١,٤٥٢    | ٥٢٠,١٥١   | التغير في الموجودات الأخرى   |
| ٤٠,٤٠١    | ٨٤,٣٨١    | التغير في ودائع العملاء  |
| ٩٧,٤٩٢    | (١١,١٣٩)  | التغير في ودائع الوكالة من البنوك والمؤسسات المالية                        |
| (٦٤,٣٥٦)  | (٨٨,١٨٢)  | التغير في المطلوبات الأخرى   |
|           |           | صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية                           |
| (٢٤٨,٧٦١) | (١١,٠١٨)  | التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية                                    |
| ٢٦١,٠٩٨   | ١١١,٥٩١   | شراء أوراق مالية استثمارية   |
| (٣,١١٨)   | (٢,٥٣١)   | المتحصلات من بيع أوراق مالية استثمارية                                     |
| ٩,٢١٩     | ٩٨,٠٤٢    | شراء ممتلكات ومعدات  |
| (٥٥,١٣٧)  | ٩,٨٦٠     | صافي التدفق النقدي الناتج من الأنشطة الاستثمارية                           |
| ٩١,٦٢٣    | ١٠١,٣٨٥   | صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما يعادله                                   |
| ٣٦,٤٨٦    | ١١١,٢٤٥   | صافي النقد وما يعادله في بداية الفترة                                      |
| =====     | =====     | النقد وما يعادله في نهاية الفترة   |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

## مصرف عجمان ش.م.ع. إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

### ١. الوضع القانوني والأنشطة

تم تأسيس مصرف عجمان ش.م.ع. ("المصرف") كشركة مساهمة عامة. يُشار للمصرف وشركاته التابعة مجتمعين بـ"المجموعة". يقع المكتب المسجل للمصرف في أبراج ايه أند إف، الطابق الأول، شارع خليفة، ص.ب ٧٧٧٠، عجمان، الإمارات العربية المتحدة، وقد تم تأسيس المصرف بصورة قانونية في ١٧ أبريل ٢٠٠٨. تم تسجيل المصرف في هيئة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠٠٨ وحصل على ترخيص من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للعمل كمركز رئيسي في ١٤ يونيو ٢٠٠٨. كما حصل المصرف في ١ ديسمبر ٢٠٠٨ على ترخيص مصرفي للفرع من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبدأ عملياته في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨.

بالإضافة إلى المركز الرئيسي في عجمان، يعمل المصرف من خلال ٨ فروع ومكتب واحد للدفع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة أنشطة المركز الرئيسي للمصرف وفروعه وشركاته التابعة.

بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، يقوم المصرف بتنفيذ أنشطة الإيداع مع شركات أخرى ذات أغراض خاصة والتي تم توحيدها في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بما يتوافق مع المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - البيانات المالية الموحدة. يتم إدراج التفاصيل حول الشركات ذات الأغراض الخاصة في الإيضاح ٢١.

تشتمل الأنشطة الرئيسية للمصرف على الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية من خلال المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المتعددة مثل المرابحة والمضاربة والمشاركة والوكالة والصكوك والإجارة. تتم مزاولة أنشطة المصرف وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وطبقاً لأحكام عقد تأسيسه ونظامه الأساسي.

### ٢. بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤: *التقارير المالية المرحلية*. لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية المدققة السنوية الكاملة ويجب أن تتم قراءتها بجانب البيانات المالية المدققة للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات القوانين الاتحادية المتعلقة بالأنشطة المصرفية الإسلامية.

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي") مقرباً إلى أقرب عدد صحيح بالألف، وهي العملة الرسمية للمصرف.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة

١-٣ إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

### ٢-٣ إدارة المخاطر المالية

إن أغراض وسياسات وإجراءات المصرف لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك الأغراض والسياسات والإجراءات المفصّل عنها في البيانات المالية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

### ٣-٣ الموجودات والمطلوبات المالية

إن السياسات المحاسبية والتصنيفات ومبادئ قياس الموجودات والمطلوبات المالية المطبقة من قبل المصرف في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفسها التي تم تطبيقها من قبل المصرف في بياناته المالية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٤. الأحكام والتقديرات المحاسبية الرئيسية

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وترتكز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات حول عدة عوامل تنطوي على درجات مختلفة من الأحكام وعدم اليقين وبذلك قد تختلف النتائج الفعلية نتيجة تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والمصادر الرئيسية للتقديرات وعدم اليقين هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللجنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥. درجات وفئات الأدوات المالية

لا تختلف القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المفصّل عنها في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بصورة كبيرة عن قيمها الدفترية. يوضح الجدول أدناه تصنيف المجموعة لكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية.

| القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |                           |          | في ٣١ مارس ٢٠١٤  |
|---|---------------------------|----------|--|
| أخرى بالتكلفة<br>المطفأة<br>ألف درهم      | المتاحة للبيع<br>ألف درهم | ألف درهم |  |
|   |                           |          | <b>الموجودات المالية</b>                                 |
| ٣١٨,١١٩                                   | -                         | -        | النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات المركزي وبنوك أخرى      |
| ٢٢٩,٦٥٠                                   | -                         | -        | ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى        |
| ٦,٤٥٧,٠٢٦                                 | -                         | -        | الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ١٠,٠٠٠                                    | ٤١١,٠٢٦                   | -        | الأوراق المالية الاستثمارية                              |
| ١٩٩,٢٩٤                                   | -                         | -        | الموجودات الأخرى   |
| ٧,٢١٤,٠٨٩                                 | ٤١١,٠٢٦                   | -        |  |
| =====                                     | =====                     | =====    |  |
|   |                           |          | <b>المطلوبات المالية</b>                                 |
| ٥,٩٩٩,٢٤٤                                 | -                         | -        | ودائع العملاء  |
| ٤٢٩,٢٥١                                   | -                         | -        | ودائع الوكالة من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى         |
| ٢١٨,٥٦١                                   | -                         | -        | المطلوبات الأخرى   |
| ٦,٦٤٧,٠٥٦                                 | -                         | -        |  |
| =====                                     | =====                     | =====    |  |

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٥. درجات وفئات الأدوات المالية (تابع)

| أخرى بالتكلفة<br>المطفاة<br>ألف درهم | المتاحة للبيع<br>ألف درهم | القيمة العادلة من<br>خلال الأرباح أو<br>الخسائر<br>ألف درهم | في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣  |
|--------------------------------------|---------------------------|---|--|
| ٣٢٨,١٣١                              | -                         | -   | الموجودات المالية  |
| ١٦٠,١٢١                              | -                         | -   | النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات المركزي وبنوك أخرى      |
| ٥,٧٨٣,٢٠٨                            | -                         | -   | ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى        |
| ١٠,٠٠٠                               | ٤٨٧,٨٣٢                   | -   | الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ٢٣١,٠٠٩                              | -                         | -   | الأوراق المالية الاستثمارية                              |
|                                      |                           |   | الموجودات الأخرى   |
| ٦,٥١٢,٤٦٩                            | ٤٨٧,٨٣٢                   | -   |  |
| =====                                | =====                     | =====   |  |
| ٥,٤٧٩,٠٩٣                            | -                         | -   | المطلوبات المالية  |
| ٣٤٤,٨٧٠                              | -                         | -   | ودائع العملاء  |
| ٢٢٩,٧٠٠                              | -                         | -   | ودائع الوكالة من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى         |
|                                      |                           |   | المطلوبات الأخرى   |
| ٦,٠٥٣,٦٦٣                            | -                         | -   |  |
| =====                                | =====                     | =====   |  |

٦. النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والبنوك الأخرى

| مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٣<br>ألف درهم | مراجعة<br>٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم | النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي<br>الأرصدة لدى بنوك أخرى |
|--|---------------------------------------|---|
| ٣١٦,٨٥٠                                | ٣١٢,٩٧٩                               | النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي                          |
| ١١,٢٨١                                 | ٥,١٤٠                                 | الأرصدة لدى بنوك أخرى   |
| ٣٢٨,١٣١                                | ٣١٨,١١٩                               |   |
| (٢٢٦,٧٤٦)                              | (٢٠٦,٨٧٤)                             | ناقصاً: الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي               |
| ١٠١,٣٨٥                                | ١١١,٢٤٥                               | النقد وما يعادله  |
| =====                                  | =====                                 |   |

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٧. الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

| مراجعة<br>٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم | مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٣<br>ألف درهم |  |
|---------------------------------------|--|--|
| ١٢٣,٨٦٥                               | ١٤٢,٠١٩                                | ودائع وكالة                                  |
| ٢,٠٨٧,٧٢٦                             | ١,٦٦٠,٨٤٦                              | معاملات تمويل المرابحة                       |
| ١٢٧,٧٥٠                               | ١٣٧,٧٨٢                                | تمويل المشاركة                               |
| ٢,٩٩٨,٧٢٧                             | ٢,٨١٥,٧٧٣                              | تمويل الإجارة                                |
| ١,٢٢٢,٢٩٦                             | ١,١١٧,٢٠٦                              | تمويل المضاربة                               |
| ١٨,٢٩٦                                | ١٧,٨٧٩                                 | بطاقات الائتمان                              |
| ٢٠٥                                   | -                                      | تمويل الاستصناع                              |
| ٦,٥٧٨,٨٦٥                             | ٥,٨٩١,٥٠٥                              |  |
| (١٢١,٨٣٩)                             | (١٠٨,٢٩٧)                              | ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة (إيضاح ١-٧) |
| ٦,٤٥٧,٠٢٦                             | ٥,٧٨٣,٢٠٨                              |  |

١-٧ الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة

| مراجعة<br>٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم | مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٣<br>ألف درهم |                                      |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| ٥٧,٣٨٨                                | ٣٤,٠٢٤                                 | المحدد                               |
| ٣,٥١٦                                 | ٣٦,٦٥٥                                 | في ١ يناير                           |
| -                                     | (١٣,٢٩١)                               | المحمل على الفترة / السنة            |
| ٦٠,٩٠٤                                | ٥٧,٣٨٨                                 | المشطوبات                            |
| ٥٠,٩٠٩                                | ٢٤,٨٨٥                                 | في تاريخ التقرير                     |
| ١٠,٠٢٦                                | ٢٦,٠٢٤                                 | الجماعي                              |
| ٦٠,٩٣٥                                | ٥٠,٩٠٩                                 | في ١ يناير                           |
| ١٢١,٨٣٩                               | ١٠٨,٢٩٧                                | المحمل على الفترة / السنة            |
|                                       |  | في تاريخ التقرير                     |
|                                       |  | إجمالي المخصص المحدد والمخصص الجماعي |

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

٨. الأوراق المالية الاستثمارية

| مدفقة          | مراجعة       |  |
|----------------|--------------|--|
| ٢١ ديسمبر ٢٠١٣ | ٣١ مارس ٢٠١٤ |  |
| ألف درهم       | ألف درهم     |  |
| ١٠,٠٠٠         | ١٠,٠٠٠       | محتفظ بها حتى الاستحقاق – صكوك (إيضاح ٨-١) |
| ٤٨٧,٨٣٢        | ٤١١,٠٢٦      | استثمارات متاحة للبيع                      |
| -----          | -----        |  |
| ٤٩٧,٨٣٢        | ٤٢١,٠٢٦      |  |
| =====          | =====        |  |

١-٨ في ٣١ مارس ٢٠١٤، بلغ سعر السوق للصكوك المحتفظ بها حتى الاستحقاق مبلغ ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٠ مليون درهم) وتتوقع المجموعة استرداد تدفقات نقدية بمبلغ ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٠ مليون درهم) من استرداد الصكوك المحتفظ بها حتى الاستحقاق في تاريخ استحقاقها.

النظام المتدرج للقيمة العادلة

فيما يلي الموجودات المالية وغير المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

| المستوى ١<br>ألف درهم | المستوى ٢<br>ألف درهم | المستوى ٣<br>ألف درهم | الإجمالي<br>ألف درهم |                                   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------------|
|                       |                       |                       |                      | موجودات مالية                     |
|                       |                       |                       |                      | أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع |
| ٤١١,٠٢٦               | -                     | -                     | ٤١١,٠٢٦              | في ٣١ مارس ٢٠١٤                   |
| =====                 | =====                 | =====                 | =====                |                                   |
| ٤٨٧,٨٣٢               | -                     | -                     | ٤٨٧,٨٣٢              | في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣                 |
| =====                 | =====                 | =====                 | =====                |                                   |
|                       |                       |                       |                      | موجودات غير مالية                 |
|                       |                       |                       |                      | عقار استثماري                     |
| -                     | -                     | ٤٩,٩٦١                | ٤٩,٩٦١               | في ٣١ مارس ٢٠١٤                   |
| =====                 | =====                 | =====                 | =====                |                                   |
| -                     | -                     | ٤٩,٩٦١                | ٤٩,٩٦١               | في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣                 |
| =====                 | =====                 | =====                 | =====                |                                   |

٩. العقار الاستثماري

تتمثل القيمة الدفترية للعقار الاستثماري بالقيمة العادلة للعقار التي تحددها شركة تقييم مستقلة مسجلة لديها مؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها بالإضافة إلى خبرة حالية بموقع العقار وفئة العقار الذي يتم تقييمه.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

١٠. الموجودات الأخرى

| مراجعة       | مدققة          |
|--------------|----------------|
| ٣١ مارس ٢٠١٤ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
| ألف درهم     | ألف درهم       |
| ٣٣,٩٢٦       | ٣٦,٣٣٢         |
| ٤,٤٦٤        | ٥,٢٧٣          |
| ١٧,١٢٣       | ٩,٩٧٥          |
| ٧,٤٩٦        | ٦,٣١٨          |
| ١١٥,٢١٤      | ١٥٤,٩١٨        |
| ٢١,٠٧١       | ١٨,١٩٣         |
| -----        | -----          |
| ١٩٩,٢٩٤      | ٢٣١,٠٠٩        |
| =====        | =====          |

إيرادات مستحقة من الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية  
إيرادات مستحقة من الأوراق المالية الاستثمارية  
إيجارات مدفوعة مقدماً  
سلفيات للموظفين  
قبولات  
أخرى

١١. ودائع العملاء

| مراجعة       | مدققة          |
|--------------|----------------|
| ٣١ مارس ٢٠١٤ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
| ألف درهم     | ألف درهم       |
| ١,٠٣٣,٨٤١    | ٩٤٠,١١٧        |
| ٩٩,٧٨٦       | ٩٦,٢٠٩         |
| ١٠٢,٣٩٣      | ٩٥,٥٦٦         |
| -----        | -----          |
| ١,٢٣٦,٠٢٠    | ١,١٣١,٨٩٢      |
| ٤,٦٥٢,١٠١    | ٤,٢٤١,٨٠٣      |
| ٦٦,١٧٥       | ٦٤,٣٩٣         |
| ٤٤,٩٤٨       | ٤١,٠٠٥         |
| -----        | -----          |
| ٥,٩٩٩,٢٤٤    | ٥,٤٧٩,٠٩٣      |
| =====        | =====          |

ودائع مضاربة:  
حسابات جارية  
حسابات توفير  
ودائع لأجل

ودائع وكالة  
حسابات ضمان  
حسابات هامشية

١٢. المطلوبات الأخرى

| مراجعة       | مدققة          |
|--------------|----------------|
| ٣١ مارس ٢٠١٤ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
| ألف درهم     | ألف درهم       |
| ٢١,١٧٢       | ٢٠,٩٢١         |
| ٤٥,٦٠٣       | ٢٦,٣٠٧         |
| ١١٥,٢١٤      | ١٥٤,٩١٨        |
| ٣٦,٥٧٢       | ٢٧,٥٥٤         |
| -----        | -----          |
| ٢١٨,٥٦١      | ٢٢٩,٧٠٠        |
| =====        | =====          |

أرباح مستحقة من ودائع العملاء وودائع الوكالة من البنوك  
شيكات مصدقة  
قبولات  
مطلوبات أخرى

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

١٣. رأس المال

| مراجعة       | مدققة          |
|--------------|----------------|
| ٣١ مارس ٢٠١٤ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
| ألف درهم     | ألف درهم       |
| ١,٠٠٠,٠٠٠    | ١,٠٠٠,٠٠٠      |
| =====        | =====          |

المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل:  
١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً)  
بقيمة ١ درهم للسهم الواحد

١٤. الإيرادات من الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

| مراجعة                                     | مراجعة                                     |
|--|--|
| فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ | فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ |
| ألف درهم                                   | ألف درهم                                   |
| ٨١٠  | ١,٨٩٠                                      |
| ١٩,٤٣١                                     | ٢٦,٢٣٨                                     |
| ٢٥,٨٩٠                                     | ٣٤,٠٩٧                                     |
| ١٢,١٧٣                                     | ١٤,٢٥٥                                     |
| ١,٧٢٣                                      | ١,٠٩٨                                      |
| ٦  | ١  |
| -----                                      | -----                                      |
| ٦٠,٠٣٣                                     | ٧٧,٥٧٩                                     |
| =====                                      | =====                                      |

الإيرادات من ودائع الوكالة لدى البنوك  
الإيرادات من تمويل المرابحة  
الإيرادات من تمويل الإجارة  
الإيرادات من تمويل المضاربة  
الإيرادات من تمويل المشاركة  
الإيرادات من تمويل الاستصناع

١٥. تكاليف الموظفين

| مراجعة                                     | مراجعة                                     |
|--|--|
| فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ | فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ |
| ألف درهم                                   | ألف درهم                                   |
| ١٨,٤٣٢                                     | ٢٢,٦٢٥                                     |
| ١٠,٤٠٧                                     | ١٣,٨١٥                                     |
| -----                                      | -----                                      |
| ٢٨,٨٣٩                                     | ٣٦,٤٤٠                                     |
| =====                                      | =====                                      |

رواتب وبدلات  
تكاليف أخرى متعلقة بالموظفين

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٦. المصروفات العمومية والإدارية

| مراجعة<br>فترة الثلاثة<br>أشهر المنتهية<br>في ٣١ مارس<br>٢٠١٣<br>ألف درهم | مراجعة<br>فترة الثلاثة<br>أشهر المنتهية<br>في ٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم |  |
|---|---|--|
| ٣,١٤٦   | ٣,٨٧٢   | مصروفات الإيجار                                  |
| ١,٠٩٨   | ٥٥٥   | تسويق وتصميم وتطوير المنتجات                     |
| ٥١٤   | ٨٩٠   | ترخيص برامج الكمبيوتر                            |
| ٦٣١   | ٧٢٦   | خدمات الأمن بما في ذلك خدمات نقل المبالغ النقدية |
| ١٠٤   | ٢١٥   | مصروفات الاستشارات                               |
| ٤,١٢٧   | ٥,٤٨٣   | أخرى   |
| -----   | -----   |  |
| ٩,٦٢٠   | ١١,٧٤١  |  |
| =====   | =====   |  |

١٧. ربحية السهم - الأساسية

يرتكز احتساب ربحية السهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ على الأرباح البالغة ١٣,٧٣٠ ألف درهم (٣١ مارس ٢٠١٣):  
١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً (٣١ مارس ٢٠١٣): ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً (٣١ مارس ٢٠١٣): ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً

١٨. الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين والشركات التي يسيطر عليها هؤلاء المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين بالإضافة إلى الشركات التي يمارسون تأثير هام عليها. فيما يلي المعاملات والأرصدة الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط المتفق عليها:

المعاملات

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

| ٣١ مارس ٢٠١٣ - مراجعة |   |                                    | ٣١ مارس ٢٠١٤ - مراجعة |   |                                    |  |
|-----------------------|---|------------------------------------|-----------------------|---|------------------------------------|--|
| الإجمالي<br>ألف درهم  | أعضاء مجلس<br>الإدارة وأطراف<br>ذات علاقة<br>أخرى<br>ألف درهم | المساهمون<br>الرئيسيون<br>ألف درهم | الإجمالي<br>ألف درهم  | أعضاء مجلس<br>الإدارة وأطراف<br>ذات علاقة<br>أخرى<br>ألف درهم | المساهمون<br>الرئيسيون<br>ألف درهم |  |
| ٩,٨٦٤                 | ٨,٦٢٦   | ١,٢٣٨                              | ٩,٩١٧                 | ٧,٦٠٣   | ١,٥٩٤                              | حصة المدعين من الأرباح   |
| =====                 | =====   | =====                              | =====                 | =====   | =====                              |  |
| ٧,٤٠٤                 | ٧,٤٠٤   | -                                  | ٦,١٤٧                 | ٦,١٤٧   | -                                  | الإيرادات من الاستثمار في المنتجات<br>التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| =====                 | =====   | =====                              | =====                 | =====   | =====                              |  |
| ٧٠٨                   | ٧٠٨   | -                                  | ٩٦٠                   | ٩٦٠   | -                                  | مصروفات الإيجار  |
| =====                 | =====   | =====                              | =====                 | =====   | =====                              |  |

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

١٨. الأطراف ذات علاقة (تابع)

الأرصدة

فيما يلي الأرصدة لدى الأطراف ذات العلاقة في تاريخ التقرير:

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ – مدققة (معاد بيانها) |   |                                    | ٣١ مارس ٢٠١٤ - مراجعة |   |                                    |   |
|--------------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------|---|------------------------------------|---|
| الإجمالي<br>ألف درهم                 | أعضاء مجلس<br>الإدارة وأطراف<br>ذات علاقة<br>أخري<br>ألف درهم | المساهمون<br>الرئيسيون<br>ألف درهم | الإجمالي<br>ألف درهم  | أعضاء مجلس<br>الإدارة وأطراف<br>ذات علاقة<br>أخري<br>ألف درهم | المساهمون<br>الرئيسيون<br>ألف درهم |   |
| ٧٢١,١٠٩                              | ٧٢١,١٠٩   | -                                  | ٧٠٠,٠٣٣               | ٧٠٠,٠٣٣   | -                                  | الاستثمارات في المنتجات التمويلية<br>والاستثمارية الإسلامية |
| =====                                | =====   | =====                              | =====                 | =====   | =====                              |   |
| ١,٤٩٢,٦٤٤                            | ١,١٤١,٨١٧   | ٣٥٠,٨٢٧                            | ١,٥١٨,٢٤٢             | ١,١١٩,٤٠١   | ٣٩٨,٨٤١                            | ودائع العملاء   |
| =====                                | =====   | =====                              | =====                 | =====   | =====                              |   |

تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

| مراجعة<br>فترة الثلاثة<br>أشهر المنتهية<br>في ٣١ مارس<br>٢٠١٣<br>ألف درهم | مراجعة<br>فترة الثلاثة<br>أشهر المنتهية<br>في ٣١ مارس<br>٢٠١٤<br>ألف درهم |                               |
|---|---|-------------------------------|
| ٣,٠٨٧   | ٣,٢٥٧   | امتيازات قصيرة الأجل للموظفين |
| ١٦٠   | ١٩٠   | تعويضات نهاية الخدمة          |
| -----   | -----   |                               |
| ٣,٢٤٧   | ٣,٤٤٧   |                               |
| =====   | =====   |                               |
| ١٥٣   | ١٥٥   | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة     |
| =====   | =====   |                               |

١٩. الالتزامات الطارئة والارتباطات

الارتباطات الرأسمالية

في ٣١ مارس ٢٠١٤، كان لدى المصرف ارتباطات رأسمالية قائمة بمبلغ ٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٣,٣ مليون درهم)، سيتم تمويلها خلال السنة التالية.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

١٩. الالتزامات الطارئة والارتباطات (تابع)

الارتباطات والالتزامات الطارئة المتعلقة بالانتمان

تشتمل الالتزامات المتعلقة بالانتمان على التزامات بتقديم تسهيلات ائتمانية يتم تحديدها لتلبية احتياجات عملاء المصرف.  
في ٣١ مارس ٢٠١٤، كان لدى المصرف الارتباطات والالتزامات الطارئة التالية المتعلقة بالانتمان:

| مدققة     | مراجعة    |                         |
|-----------|-----------|-------------------------|
| ٣١ ديسمبر | ٣١ مارس   |                         |
| ٢٠١٣      | ٢٠١٤      |                         |
| ألف درهم  | ألف درهم  |                         |
| ٣٦٠,١٩٧   | ٧٦٩,٣٧٣   | التزامات بتقديم انتمان  |
| ٨٨,٠٧٣    | ٨٩,٢٩٨    | خطابات اعتماد           |
| ٢٨٤,٧٩٩   | ٢٧٧,٦٥١   | خطابات ضمان             |
| -----     | -----     |                         |
| ٧٣٣,٠٦٩   | ١,١٣٦,٣٢٢ |                         |
| ٢٢٠,٥٧٩   | ٣٥٩,٦٧٦   | تعهد بشراء عملات أجنبية |
| -----     | -----     |                         |
| ٩٥٣,٦٤٨   | ١,٤٩٥,٩٩٨ |                         |
| =====     | =====     |                         |

٢٠. التحليل القطاعي

نتائج عمليات القطاع

فيما يلي المعلومات المقدمة إلى مجلس الإدارة حول القطاعات المعلنه:

| الإجمالي  | أخرى     | الخدمات المصرفية للشركات | الخدمات المصرفية للأفراد | فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ |  |
|-----------|----------|--------------------------|--------------------------|--|--|
| ألف درهم  | ألف درهم | ألف درهم                 | ألف درهم                 | ألف درهم                                   |  |
| ٥٦,٢٤٣    | -        | ٣,١٨٤                    | ٤٠,٦٦٦                   | ١٢,٣٩٣                                     | صافي الإيرادات من الاستثمار في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ٨,٦٣٧     | -        | ٨,٦٣٧                    | -                        | -  | الإيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية                                 |
| (١٣,٥٤٢)  | -        | (١,٥١٤)                  | (١١,٣٧٥)                 | (٦٥٣)                                      | انخفاض القيمة المحتسب للمنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية          |
| ١٣,٩٩٨    | ٩٥       | ١,٨٥٤                    | ٧,٧٨٠                    | ٤,٢٦٩                                      | صافي إيرادات الرسوم والإيرادات الأخرى                                    |
| (٣٦,٤٤٠)  | (١٩,٩٣٢) | (٨٦٠)                    | (٣,٥٤٨)                  | (١٢,١٠٠)                                   | تكاليف موظفين  |
| (١١,٧٤١)  | (٥,٧١٤)  | -                        | (٦٠٩)                    | (٥,٤١٨)                                    | المصروفات العمومية والإدارية   |
| (٣,٤٢٥)   | (٣,٤٢٥)  | -                        | -                        | -  | الاستهلاك  |
| -----     | -----    | -----                    | -----                    | -----                                      |  |
| ١٣,٧٣٠    | (٢٨,٩٧٦) | ١١,٣٠١                   | ٣٢,٩١٤                   | (١,٥٠٩)                                    | (الخسائر) / الأرباح التشغيلية - مراجعة                                   |
| =====     | =====    | =====                    | =====                    | =====                                      |  |
| ٧,٧١٤,٨٨٥ | ٦٠٧,١٨٤  | ١,١٥٣,٩٠٠                | ٤,٨٩٨,٢٢٣                | ١,٠٥٥,٥٧٨                                  | إجمالي الموجودات - مراجعة  |
| =====     | =====    | =====                    | =====                    | =====                                      |  |
| ٦,٦٤٧,٠٥٦ | ٢١٨,٥٦١  | ٧٩٢,٤٤٥                  | ٤,٦٦١,٨٦٩                | ٩٧٤,١٨١                                    | إجمالي المطلوبيات - مراجعة   |
| =====     | =====    | =====                    | =====                    | =====                                      |  |

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

٢٠. التحليل القطاعي (تابع)

| الإجمالي<br>ألف درهم | أخرى<br>ألف درهم | الخزينة<br>ألف درهم | الخدمات المصرفية<br>للشركات<br>ألف درهم | الخدمات المصرفية<br>للأفراد<br>ألف درهم | فترة الثلاثة أشهر المنتهية في<br>في ٣١ مارس ٢٠١٣   |
|----------------------|------------------|---------------------|---|---|--|
| ٣٨,٤٩٦               | -                | ٢,٦٧٧               | ٢٩,١١٧                                  | ٦,٧٠٢                                   | صافي الإيرادات من الاستثمار في المنتجات<br>التمويلية والاستثمارية الإسلامية                                    |
| ١٢,٢٩٥               | -                | ١٢,٢٩٥              | -                                       | -                                       | الإيرادات من الأوراق المالية الاستثمارية<br>انخفاض القيمة المحتسب للمنتجات التمويلية<br>والاستثمارية الإسلامية |
| (٨,٧٥٨)              | -                | -                   | (٤,٩٥٩)                                 | (٣,٧٩٩)                                 | صافي إيرادات الرسوم والعمولات  |
| ١٢,٥٣٥               | -                | ١,٤٣٨               | ٧,٩٠٠                                   | ٣,١٩٧                                   | تكاليف موظفين  |
| (٢٨,٨٣٩)             | (١٥,٦٥٠)         | (٩١٥)               | (٤,٠١٧)                                 | (٨,٢٥٧)                                 | المصروفات العمومية والإدارية   |
| (٩,٦٢٠)              | (٤,٧٠٨)          | -                   | (٨٦٠)                                   | (٤,٠٥٢)                                 | الاستهلاك  |
| (٣,٨٠٤)              | (٣,٨٠٤)          | -                   | -                                       | -                                       |  |
| ١٢,٣٠٥               | (٢٤,١٦٢)         | ١٥,٤٩٥              | ٢٧,١٨١                                  | (٦,٢٠٩)                                 | (الخسائر) / الأرباح التشغيلية - مراجعة   |
| =====                | =====            | =====               | =====                                   | =====                                   |  |
| ٧,٠٩٢,٦٣٢            | ٦٥١,٤٧٢          | ١,١٠١,٢٨٤           | ٤,٥٥٤,٦٥٤                               | ٧٨٥,٢٢٢                                 | إجمالي الموجودات كما في<br>٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - مدققة  |
| =====                | =====            | =====               | =====                                   | =====                                   |  |
| ٦,٠٥٣,٦٦٣            | ٢٢٩,٧٠٠          | ٦١٠,٠٠٢             | ٤,٥٥٦,٥٨٧                               | ٦٥٧,٣٧٤                                 | إجمالي المطلوبات كما في<br>٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - مدققة  |
| =====                | =====            | =====               | =====                                   | =====                                   |  |

٢١. الشركات التابعة

فيما يلي المنشآت ذات الأغراض الخاصة التي تم توحيدها من قبل المصرف بناءً على تقييم السيطرة:

| اسم المنشأة             | طبيعة المنشأة                     |
|-------------------------|-----------------------------------|
| عجمان استس مانجمنت      | منشأة تم تأسيسها لأغراض المتاجرة  |
| عجمان كابيتال انفسمنت   | منشأة تم تأسيسها لأغراض الاستثمار |
| عجمان ديفيلوبمنت م.م.ح. | منشأة تم تأسيسها لأغراض المتاجرة  |

تم تسجيل المنشآت ذات الأغراض الخاصة المذكورة أعلاه لدى سلطة المنطقة الحرة بعجمان باسم حكومة عجمان. قام المصرف خلال الفترة بإيداع مبلغ ٦٢,٦ مليون درهم لدى عجمان ديفيلوبمنت م.م.ح. ويتم استثمار هذه الإيداعات من قبل هذه المنشآت ذات الأغراض الخاصة في المؤسسات الإسلامية.

٢٢. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.